

SERIE / SÉRIE

# Jubilé



**JUBILÉ A1**



**JUBILÉ A2**

# E 61



PUBLIFAEMA 84.24000000



 **FAEMA**

Via A. Manzoni, 17 - 20082 Binasco (MI) - Italy  
Tel. +39 02 90 04 91

[faema.com](http://faema.com)



ES / PT

# E 61



## EL ARTE DE FAEMA

EXPRESS YOUR ART expresa el mito de la marca y del producto, evoca atmósferas colmadas de pasión, arte, tradición, calidad y cultura del café, interceptando el universo del Barista.

La máquina FAEMA se convierte en el instrumento para interpretar la propia pasión por el café y exaltar el propio arte.



# Express your Art



## A arte de Faema

*EXPRESS YOUR ART* descreve o mito da marca e do produto, recorda atmosferas repletas de paixão, arte, tradição, qualidade e cultura pelo café, indo interceptar o universo do Barista.

A máquina FAEMA torna-se a ferramenta para interpretar a sua paixão pelo café e aprimorar sua arte.



## E61, LA HISTORIA CONTINÚA

Corre el 1961 y FAEMA escribe una página importante de su historia y de la historia de las máquinas para café expreso profesionales al lanzar el modelo E61. E61 es un éxito inmediato, gracias a sus soluciones técnicas innovadoras y a su estructura de acero puro con un diseño elegante. Hoy día FAEMA propone una nueva edición de su joya. Fiel a la tradición en las formas y en los materiales, E61 se presenta actualizada en contenidos técnicos: restablecimiento automático del agua en la caldera, bomba volumétrica incorporada, dos manómetros para el control de la presión de la bomba y la caldera, y sistema de balanceo térmico regulable (patente FAEMA). E61 está disponible en la versión automática "Jubilé", que incorpora la dosificación de las selecciones de agua y café.





## E61, a história continua

*Em 1961, a FAEMA escreve uma página importante da sua própria história e da história das máquinas para café espresso profissionais, lançando o modelo E61. A E61 é um sucesso imediato, graças às suas soluções técnicas inovadoras e à sua estrutura em puro aço de design elegante. Atualmente, a FAEMA propõe uma reedição daquela que é a sua joia da coroa. Fiel à tradição em termos de formas e materiais, a E61 foi atualizada a nível técnico: reposição automática da água na caldeira, bomba volumétrica incorporada, dois manómetros para controlo da pressão da bomba e caldeira e sistema de regulação do equilíbrio térmico (patenteado pela FAEMA). A E61 está disponível na versão automática "Jubilé", que prevê a dosagem das seleções de água e café.*



## PORQUE ES TAN ESPECIAL

E61 es la primera máquina que utilizó una bomba volumétrica para dar al agua la presión ideal de 9 atmósferas, manteniéndola constante durante todo el proceso de suministro, todo lo contrario a lo que sucedía con las máquinas de palanca. Además, gracias al sistema de preinfusión, la extensión del tiempo de contacto entre el agua y el café molido antes de la extracción, asegura la perfecta extracción de todas las propiedades organolépticas del espresso.







## Porque é tão especial assim

*E61 é a primeira máquina a utilizar uma bomba volumétrica para conferir à água a pressão ideal de 9 atmosferas e mantê-la constante durante a distribuição, ao contrário do que acontecia com as máquinas de alavanca. Além disso, graças ao sistema de pré-infusão, o prolongamento do tempo de contacto entre a água e o café moído antes da fase final, favorece uma extração ótima de todas as propriedades organolépticas do expresso.*

# DATOS TÉCNICOS / DADOS TÉCNICOS

<b>JUBILÈ</b>		
Grupos / Grupos	1	2
Lanzas vapor Lanças de vapor	2	2
Tubo agua caliente Tubo água quente	1	1
Capacidad caldera (l) Capacidade caldeira (l)	6	11
Dimensiones L x P x H (mm /in) Dimensões L x P x H (mm /in)	550 x 540 x 565 21.9 x 21.3 x 22.2	715 x 540 x 565 28.1 x 21.3 x 22.2
Peso (kg/lb) Peso (kg/lb)	51 / 112	60 / 132
Potencia a Potência a	380-415V3N 50Hz	380-415V3N 50Hz
Potencia a Potência a 380-415V3N 50Hz (W)	3300 - 3900	4000 - 4800